

第 1 5 号様式の 3

インフルエンザ スペイン語

出席停止解除にかかわる証明書Certificado relacionado con el levantamiento de la suspensión

富士宮市立大富士小学校長 様 Al director de la Escuela Primaria Ofuji de la ciudad de Fujinomiya

学年、学級及び氏名 Grado, clase y nombre	年 組 ・ 氏名
出席停止の期間 Periodo de suspensión	Desde : 令和 年 月 日 から Hasta : 令和 年 月 日 まで
理 由 Motivo ※あてはまる番号に○をお願いします。	1 医療機関でインフルエンザと診断された。 Le diagnosticaron influenza en un centro médico. 医療機関名 Nombre de la institución médica () 2 検査キットでインフルエンザ陽性と判定された。 El kit de prueba dio positivo en influenza

当該児童生徒は、上記の理由にて出席停止となっておりましたが、感染の恐れがなくなったため、令和 年 月 日から登校させます。El estudiante en cuestión fue suspendido de la asistencia por las razones anteriores, pero dado que el riesgo de infección ya no aumenta, podrá asistir a la escuela a partir del mes de año de Reiwa.

Fecha:令和 年 月 日
Nom Tutor 保護者氏名 (firma自署)

- インフルエンザの出席停止期間は、裏面「体温記録表」に基づいて決定する。
『発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日を経過するまで』
- El periodo de suspensión de asistencia por gripe se determina en función de la 'Hoja de Registro de Temperatura' en la parte trasera.
'Hasta que hayan pasado 5 días desde el inicio y 2 días desde que la fiebre ha disminuido.'

第 1 5 号様式の 3

体温記録表（午前・午後の 2 回検温し、下表に折れ線グラフで表す）

Gráfico de registro de temperatura (las comprobaciones de temperatura se realizan dos veces, por la mañana y por la tarde, mostradas como gráficos de línea en la tabla siguiente)

発症日	0 日目		1 日目		2 日目		3 日目		4 日目		5 日目		6 日目		7 日目		8 日目	
日にち	/		/		/		/		/		/		/		/		/	
体温	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM	AM	PM
40.0°C																		
39.5°C																		
39.0°C																		
38.5°C																		
38.0°C																		
37.5°C																		
37.0°C																		
36.5°C																		
36.0°C																		
Periodo de suspensión (5 días tras el inicio y 2 días después de que la fiebre disminuya)													A partir del octavo día, visita a tu médico de cabecera.					

- 1 El inicio se refiere al día en que comienzan los síntomas (como la fiebre), y ese día se cuenta como día 0.
2. Si la fiebre es superior a la temperatura normal (aproximadamente 37,0°C) por la mañana o por la tarde, se considerará día de fiebre.
3. "Dos días después de enfriarse" significa contar el día en que se calmó la fiebre como día 0.
(Fiebre: temperatura corporal más baja de lo normal (aproximadamente 37,0°C) en cualquier momento del día)
4. Si el estado del paciente es grave, puede consultar con un médico para ampliar el periodo.

インフルエンザ出席停止期間早見表 Tabla de referencia rápida de los periodos de suspensión de asistencia a la gripe

発症 解熱	0 日目	1 日目	2 日目	3 日目	4 日目	5 日目	6 日目	7 日目	8 日目
1 日目	発熱	解熱	解熱後 1 日	解熱後 2 日	発症後 4 日	発症後 5 日	登校		
	← 出席停止 →								
2 日目	発熱	発熱	解熱	解熱後 1 日	解熱後 2 日	発症後 5 日	登校		
	← 出席停止 →								
3 日目	発熱	発熱	発熱	解熱	解熱後 1 日	解熱後 2 日	登校		
	← 出席停止 →								
4 日目	発熱	発熱	発熱	発熱	解熱	解熱後 1 日	解熱後 2 日		
	← 出席停止 →								
5 日目	発熱	発熱	発熱	発熱	発熱	解熱	解熱後 1 日		
	← 出席停止 →								
日にち	/	/	/	/	/	/	/		

※ Por favor, consulta la tabla anterior para calcular el número de días desde la fecha de inicio.